

GEN 3.3 SERVICES DE LA CIRCULATION AERIENNE
*AIR TRAFFIC SERVICES***1. Service compétent**

la Direction de la Navigation Aérienne et les Directions des Aéroports, qui relèvent de l'Office National des Aéroports (ONDA); ont la charge de la fourniture des services de la circulation aérienne, chacune dans la région qui relève de son autorité.

1. Responsible service

The Direction de la Navigation Aérienne and Directions of Airports which form parts of the Office National des Aéroports (ONDA) are responsible for the provision of the air traffic services, each in the area falling within its authority.

Adresse Postale	: OFFICE NATIONAL DES AEROPORTS (ONDA)
Postal address	: AEROPORT CASABLANCA / MOHAMMED V B.P 8101 CASABLANCA / OASIS - <u>MAROC</u>
TEL	: +212.(0)5.22.53.90.40 / (0)5.22.53.91.40
FAX	: +212.(0)5.22.53.99.01
TELEX	: 23 82 2M
SITA	: CMNAPXH
SFA	: GMMNDROF (Direction Générale)

Ces services sont assurés conformément aux dispositions contenues dans les documents suivants de l'OACI :

Annexe 2 : Règles de l'Air
Annexe 11 : Services de la Circulation Aérienne
Doc 4444 : Procédures pour les Services de Navigation Aérienne – Gestion du Trafic Aérien (PANS-ATM)
Doc 8168 : Procédures pour les Services de Navigation– Exploitation technique des aéronefs (PANS-OPS)
Doc 7030 : Procédures complémentaires Régionales

Les différences par rapport à ces dispositions sont indiquées dans la sous section GEN 1.7.

2. Zones pour laquelle les services sont fournis

Les services de la circulation aérienne sont assurés sur tout le territoire du Maroc et pour l'espace aérien s'élevant au dessus de la haute mer dans les limites de la FIR / CASABLANCA, tel qu'il a été défini par les accords régionaux de la Navigation Aérienne.

3. Types de services

3.1 Les types de services suivants sont assurés :

- Service d'information de vol (FIS) et service d'alerte (ALRS);
- Contrôle régional (ACC);
- Radar.

3.2 Les types de services suivants sont assurés sur les aéroports:

- Contrôle d'approche (APP);
- Contrôle d'aéroport (TWR)
- Service Automatique d'Information de région Terminale (ATIS), sur certains aéroports.

The services are provided in accordance with the provisions contained in following ICAO documents :

Annex 2 : Rules of the Air
Annex 11 : Air traffic Services
Doc 4444 : Procedures of Air Navigation Services – Air traffic Management (PANS-ATM)
Doc 8168 : Procedures of Air Navigation Services – Aircraft Operations (PANS-OPS)
Doc 7030 : Regional Supplementary Procedures

Differences to these provisions are indicated in subsection GEN 1.7.

2. Area of Responsibility

The Air traffic Services are provided for the entire territory of Morocco and for the airspace over the high seas encompassed by the CASABLANCA FIR limits, as it has been defined by the regional agreements of the Air Navigation.

3. Types of services

3.1 The following types of services are provided :

- Flight information service (FIS) and Alerting Service (ALRS);
- Area Control (ACC);
- Radar.

3.2 The following types of services are provided at aerodromes :

- Approach Control (APP);
- Aerodrome Control (TWR);
- Automatic Terminal Information Service (ATIS), at certain aerodromes